



# HTT 601 TAKKALUUKKU \* SPISLUCKA \* FIREPLACE DOOR \* KAMINAUKS

Design

## LUUKUN KÄTISYYDEN VAIHTO

### HUOM! LUUKUNKÄTISYYS VALITTAVA ENNEN ASENNUSTA

Käännä kehän kahvapuoli oikealle käänämällä kehä luukkuineen 180° oikealle.

Irrota kahvamekanismi oviosasta ja käännä kahvaosa vasenkätiseksi.

## BYTE AV LUCKANS UPPRIKTNING

### OBS! LÅSUPPRIKTNING MÅSTE VÄLJAS FÖRE MONTERING

Vrid ramens handtagssida till höger genom att vrida ramen med lucka till höger i 180°. Ta loss handtagsmekanismen från dörrdelen och vrid handtagsdelen så att den blir vänsterhängd.

## CHANGING THE DOOR INTO LEFT-HANDED

### NOTICE! THAT OPERATION MUST BE DONE BEFORE DOOR INSTALLATION

Turn the door and the frame together 180° so that the handle is on right side.

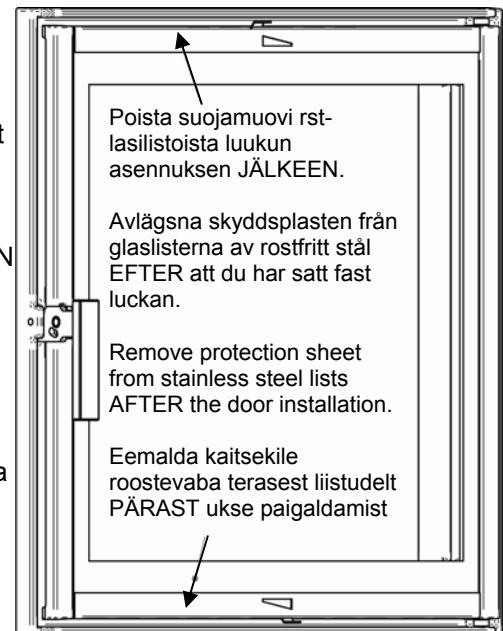
Release the handle mechanism from the door. Turn it upside down left-handed and fasten it back.

## KAMINAUKSE KÄELISUSE VAHETAMINE

### TÄHELEPANU! KÄELISUS TULEB VAHETADA ENNE UKSE PAIGALDAMIST

Keera uks ja raam koos 180° selliselt, et käepide jäab paremale poolele. Vabasta käepide ukse küljest, pööra ümber ja kinnita tagasi. Selliselt on uks muudetud vasakukäeliseks.

Kuvan luukku oikeakäytinen  
Bildens lucka är högerhängd  
Door in the picture is right-handed  
Pildil on paremakäeline uks



## HTT 601 КАМИННАЯ ДВЕРЦА \* KAMĪNU DURVIS \* DRZWICZKI KOMINKA

Design

На чертеже вид навешивания двери показан с правой стороны

Rasējumā durvju vērtnes stiprināšana parādīta no labās puses  
Drzwiczki Na Zdjęciu Są Otwierane Na Prawo

### ИЗМЕНЕНИЕ СТОРОНЫ НАВЕШЕВАНИЯ ДВЕРЦЫ HTT-600

**ВНИМАНИЕ!** ИЗМЕНЕНИЕ СТОРОНЫ НАВЕШИВАНИЯ ДВЕРЦЫ МОЖНО ПРОИЗВЕСТИ ТОЛЬКО ДО МОНТАЖА ИЗДЕЛИЯ В КАМИН

Разверните крпус дверцы на 180<sup>0</sup> вправо. Отделите механизм ручки от корпуса и прикрепите снова к корпусу в положение открывания влево.

### DURVJU ATVĒRŠANAS PUSES MAINĀ

**UZMANĪBU!** DURVJU ATVĒRŠANAS PUSES MAINU DRĪKST VEIKT TIKAI LĪDZ DURVJU MONTĀŽAI KAMĪNĀ.

Pagrieziet durvju korpusu par 180<sup>0</sup> grādiem pa labi. Atdaliet roktura mehānismu no korpusa un piestipriniet to no jauna pie korpusa pretējās puses (durvju vēršanai pa kreisi).

### ZMIANA OTWIERANIA DRZWICZEK NA LEWĄ STRONĘ

**UWAGA!** TA OPERACJA MUSI ZOSTAĆ WYKONANA PRZED ZAINSTALOWANIEM DRZWICZEK.

Obróć drzwiczki razem z ramką o 180° w taki sposób aby uchwyt znalazł się z prawej strony. Zdemontuj uchwyt z drzwiczek. Obróć do dołu w lewą stronę i zamontuj ponownie.

